

la nécessité d'une modification de la constitution, le gouvernement étudiera-t-il à nouveau la création d'urgence d'un comité de la Chambre, chargé d'examiner, du point de vue fédéral, la modification de la constitution canadienne?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. Je sais gré au député de m'avoir fait tenir préavis de la question; à la réflexion, toutefois, je dois lui dire qu'elle est irrecevable à l'heure actuelle.

**M. Brewin:** A dix heures.

### LES PÉNITENCIERS

#### LA DÉMOLITION DES HABITATIONS DES GARDIENS À DORCHESTER

A l'appel de l'ordre du jour.

**Mme Margaret Rideout (Westmorland):** Monsieur l'Orateur, j'ai reçu bon nombre de télégrammes aujourd'hui, dont l'un m'a été remis à la Chambre cet après-midi, et étant donné l'urgence de l'affaire, j'aurais une question à poser au solliciteur général. Le gouvernement compte-t-il poursuivre la démolition de la rangée d'habitations des gardiens au pénitencier de Dorchester?

**M. l'Orateur:** A l'ordre, s'il vous plaît. La question devrait être inscrite au *Feuilleton*.

### LA HOUILLE

#### LA PUBLICATION DU RAPPORT DONALD

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. Donald MacInnis (Cap-Breton-Sud):** Monsieur l'Orateur, je voudrais demander au premier ministre si le gouvernement a décidé de publier le rapport Donald?

**Le très hon. L. B. Pearson (premier ministre):** Monsieur l'Orateur, il est sur mon pupitre.

**M. MacInnis:** Sera-t-il publié? Comme question complémentaire, monsieur l'Orateur, le premier ministre peut-il dire si un comité du cabinet a été chargé d'étudier ce rapport?

**Le très hon. M. Pearson:** Monsieur l'Orateur, cette question sera mise en délibération demain matin, lors d'une réunion du cabinet.

**M. MacInnis:** A titre de question supplémentaire, monsieur l'Orateur, en l'occurrence, qu'est-ce que le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social et le chef libéral de la Nouvelle-Écosse ont bien pu discuter qui

[M. Brewin.]

ne peut être divulgué aux mineurs et aux habitants de la Nouvelle-Écosse pour qui cette industrie revêt une importance vitale?

**M. l'Orateur:** A l'ordre. La question prête à controverse.

[Plus tard]

**M. MacInnis:** Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au premier ministre. Comme l'inquiétude augmente chez les mineurs et d'autres gens de la Nouvelle-Écosse, le premier ministre pourrait-il leur faire part des renseignements transmis par le ministre de la Santé nationale et du Bien-être social au chef libéral de cette province?

**Le très hon. M. Pearson:** Sans répondre à la dernière partie de la question, vu que je ne suis pas renseigné là-dessus, je puis assurer à mon honorable ami, monsieur l'Orateur, que nous prendrons toute cette affaire en considération demain matin.

[Français]

### L'AGRICULTURE

#### A PROPOS DU BUREAU DE L'AMÉNAGEMENT DE L'EST DU QUÉBEC

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. J. Russell Keays (Gaspé):** Monsieur le président, puis-je poser une question à l'honorable ministre des Forêts, responsable de l'administration de l'ARDA?

Étant donné que le BAEQ, soit le Bureau de l'Aménagement de l'Est du Québec, doit voir son mandat terminer le 30 juin, le ministre peut-il nous dire s'il a communiqué avec le nouveau ministre de l'Agriculture de la province de Québec pour savoir si l'on s'attend à garder en service, pour quelque temps, une petite équipe du Bureau, afin d'assurer une remise systématique des 11,000 dossiers?

**M. l'Orateur:** Je propose que cette question soit inscrite au *Feuilleton*.

**M. Keays:** Monsieur le président, je crois que la question est assez urgente, étant donné qu'une décision doit être prise très prochainement et que le mandat du Bureau doit se terminer d'ici une dizaine de jours.

[Traduction]

### QUESTION POSÉE AU CABINET

A l'appel de l'ordre du jour.

**M. H. W. Herridge (Kootenay-Ouest):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une ques-